

Das wissenschaftliche Bibellexikon im Internet

(WiBiLex)

Raubvogel

Prof. Dr. Peter Riede

erstellt: März 2010

Permanenter Link zum Artikel:
<http://www.bibelwissenschaft.de/stichwort/32727/>

Raubvogel

Prof. Dr. Peter Riede

Evangelisch-Theologische Fakultät, Eberhard Karls Universität Tübingen

In Gen 15,11 und Ez 39,4 gibt die Lutherübersetzung das hebr. *אֲיִטְ* *‘ajit* mit „Raubvogel“ wieder. Das von dem Verb *ʾjṭ* „sich auf etwas stürzen / jemanden anschreien“ abgeleitete Wort findet sich auch an anderen Stellen des Alten Testaments, so in Jes 18,6 (Luther: „Gevögel“), Jes 46,11 (Luther: „Adler“), Jer 12,9 (Luther: „sprenkliger Vogel“) und Hi 28,7 (Luther: „Geier“). Die genaue zoologische Bestimmung von *‘ajit* ist nicht möglich. Das an den aufgeführten Stellen beschriebene Verhalten der Vögel (sie stoßen schreiend auf die Beute herab) weist aber darauf hin, dass es sich bei *‘ajit* um eine verallgemeinernde Bezeichnung für Raub- und Stoßvögel handelt. Von ihnen geht eine ausweglose Bedrohung aus (Jer 12,9). Sie fallen über die Leichen der auf Schlachtfeldern getöteten Menschen her (Ez 39,4; Jes 18,6), aber auch über die Reste getöteter Tiere (Gen 15,11). Jes 46,11 wird der *‘ajit* wegen der Schnelligkeit und Plötzlichkeit seines Beutemachens zum Bild für → Kyros. Möglicherweise wird mit dem Bild darauf angespielt, dass der Adler Emblem des Kyros war, das ihn auf seinen Feldzügen auf einer langen Stange weithin sichtbar begleitete (vgl. Xenophon, *Cyropaedia* VII, 1; *Anabasis* I, 10,12 [Text gr. und lat. Autoren]; Berges, 470).

Belegt ist auch der Ortsname *‘ētām* „Raubvogelort“, u.a. in Juda und Simeon (Ri 15,8.11; 1Chr 4,3.32; 2Chr 11,6).

Literaturverzeichnis

1. Lexikonartikel

- Calwer Bibellexikon, Stuttgart 2003

2. Weitere Literatur

- Berges, U., Jesaja 40-48 (HThKAT), Freiburg 2008, 469f
- Driver, G., Birds in the Old Testament, PEQ 87 (1955), 139f
- Müller, H.-P., Der „bunte Vogel“ von Jer 12,9, ZAW 79 (1967), 225-228

Impressum

Herausgeber:

Alttestamentlicher Teil
Prof. Dr. Michaela Bauks
Prof. Dr. Klaus Koenen

Neutestamentlicher Teil
Prof. Dr. Stefan Alkier

„WiBiLex“ ist ein Projekt der Deutschen Bibelgesellschaft

Deutsche Bibelgesellschaft
Balingen Straße 31 A
70567 Stuttgart
Deutschland

www.bibelwissenschaft.de